

Buen Viaje à Cuba

Revue Touristique et Culturelle
Année 2022.



**Tourisme accessible et inclusif
à Cuba**

**Conectando Cuba :
voyagez autour du pays avec
Viajes Cubanacán**

**Championnat du Monde de Mixologie 2022
à Varadero**





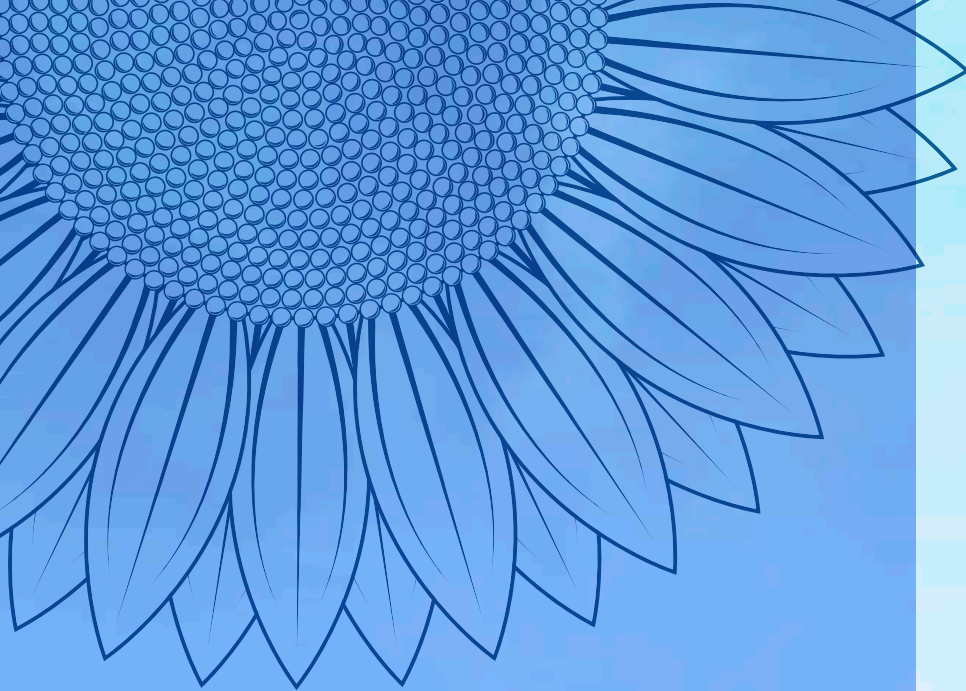
Cubanacan fait la différence



www.cubanacan.cu / www.hotelescubanacan.com

   CubanacanHoteles  @CubanacanHotel





Hola Amigos

Toujours à vos côtés, nous partageons les bonnes raisons de voyager à Cuba.

Une année commence, au cours de laquelle nous espérons que les voyages feront à nouveau partie de la vie de millions de personnes sur la planète, et que plusieurs de ces millions de personnes se pencheront sur les Caraïbes, et en particulier sur Cuba en tant que destination touristique.

Nous vous invitons à vous informer sur le Sommet ibéro-américain du Tourisme Accessible à Tous qui s'est tenu récemment à La Havane, et sur le retour d'un service attractif de Viajes Cubanacán pour voyager à travers le pays.

Nous partageons notre intérêt pour la célébration du Championnat du monde de Mixologie, qui aura lieu à Varadero, et nous vous proposons de découvrir l'un des hôtels du groupe Gran Caribe dans cette célèbre station.

Pour les amoureux de la nature, nous avons plusieurs sujets, dont une excursion dans la région du centre du pays : un Jeep Safari qui saura combler toute la famille. Tout cela et bien plus encore dans ce premier numéro de l'année.

Découvrez Cuba dans nos pages.

www.buenviajeacuba.com



EDITION:

Mara Roque González
info@buenviajeacuba.com

DESIGN:

Ariel Rodríguez Pérez

PHOTOGRAPHE:

Julio Antonio Alvite Piedra

VERSION FRANÇAISE:

María Elena Silva et Heli Cohen-Seuret

COORDINATRICE ÉDITORIALE:

Álida Infante Serra

COLLABORATEURS DES PHOTOS:

Cubanacán, Gaviota, Agencia San Cristóbal, Gran Caribe, Publicitur, Palmares, MGM Muthu, Habana Radio, Cuba Ron S.A, Iberostar Cuba, Marinas Marlin S.A, Oficina del Historiador de La Habana, Damián Pérez Domínguez, Julio Larramendi y Rolando Pujols

COLLABORATEURS:

Carlos Torres, Lucía Zalbidea, Iván Recio del Vallín, Lizandra Torres, Nelson González, Morela Álvarez, Sandra Guerra Soriano, Roberto Fariñas, Ángel Alderete, y Carlos A. Masvidal

COORDINATEUR D'IMPRESSION:

Carlos Torres Cairo

IMPRESSION:

Cubaimagen S.A.

Publication éditée par Revistas del Caribe S.L.,
avec la collaboration
de Lugares de América S.L.
Directeur : Alfredo González Montero





4

Dans ce NUMERO

04 | **TOURISME ACCESSIBLE ET INCLUSIF**
à Cuba

CONECTANDO CUBA: | 06
voyagez autour du pays avec Viajes Cubanacán

08 | **SO/ PASEO DEL PRADO LA HABANA**
rouvre ses portes

IBEROSTAR | 10
ROUVRE UN HÔTEL PATRIMOINE HISTORIQUE
à Trinidad

12 | **UN NOUVEAU SERVICE DE BUS**
relie l'aéroport

CHAMPIONNAT DU MONDE | 14
DE MIXOLOGIE 2022
à Varadero

17 | **AGENCE DE VOYAGE SAN CRISTOBAL**
Certifiée pour un tourisme plus hygiénique et plus sûr

GRAN MUTHU HABANA | 18
Un hôtel de ville au bord de la mer

20 | **HÔTEL SUNBEACH,**
conseillé par Gran Caribe à Varadero

LE TOURISME DANS LES PAYSAGES NATURELS : | 22
une modalité prometteuse à Cuba

24 | **DESTINOS GAVIOTA**
réaffirme son pouvoir rassembleur

JEEP SAFARI | 28
au départ de Cayo Santa María

30 | **MUSÉE DE NAPOLÉON**
à La Havane

LE CHRIST DE LA HAVANE | 32



6



14



24

Vous décidez,
cubatur vous satisfait



cubatur

Agence de Voyages



Circuits



Excursions



Assistance



Croisières



Incentives



Cuba



Agencia de Viajes Cubatur

www.cubatur.cu



@CubaturCuba

TOURISME ACCESSIBLE et INCLUSIF à CUBA



« Le secteur du tourisme doit donner la priorité à l'accessibilité. Cela peut faire une différence décisive pour les destinations et les entreprises, en les aidant à se remettre de la crise et à se développer à nouveau de manière plus inclusive et résilient ».

Ces mots du Secrétaire général de l'Organisation mondiale du tourisme expriment l'importance prioritaire requise pour le développement d'une forme de tourisme à laquelle Cuba a accordé une grande importance. La réussite du IVE Sommet ibéro-américain sur le tourisme accessible à tous, qui s'est tenu à La Havane dans le cadre luxueux de l'hôtel Nacional

de Cuba, en est la preuve. Cet événement, attendu depuis longtemps par les organisateurs et les participants, visait à promouvoir les échanges entre les décideurs publics, le secteur privé, les spécialistes, les chercheurs et les associations de personnes handicapées. Une idée a résumé tous les efforts : la nécessité de diffuser le savoir-faire sur l'accessibilité et l'inclusion.



Inauguré par le Ministre cubain du tourisme, Juan Carlos García Granda, le Sommet a été organisé par le Réseau Ibéro-Américain du Tourisme Accessible, le Ministère Cubain du tourisme, le tour-opérateur Skedio Travel et l'agence cubaine Ecotur. Ce Sommet au format hybride a accueilli des panels sur des sujets importants dont : la nature et les destinations connectées, l'accessibilité et le patrimoine culturel, les nouvelles technologies au service du Tourisme Accessible, la formation aux services touristiques inclusifs, et bien d'autres sujets.

Des conférences via Internet, en provenance des 5 continents, ont permis d'offrir un éventail de perspectives sur ces questions nécessaires et actuelles. En présentiel, des spécialistes de divers

pays ont partagé leurs expériences, certains en tant que touristes handicapés eux-mêmes, et ont souligné l'importance de promouvoir la formation du personnel des installations touristiques aux questions d'accessibilité.

Les associations cubaines de personnes souffrant de divers handicaps étaient également présentes au Sommet, où elles ont partagé leur vision de ce type de tourisme et ont défendu l'importance de participer à des projets conçus pour des personnes ayant différents niveaux de capacités fonctionnelles.

Lors de la cérémonie de clôture, en présence de Manuel Marrero Cruz, Premier ministre de la République de Cuba, du ministre du Tourisme et d'autres personnalités, le président du Réseau ibéro-américain de Tourisme Accessible à tous, Diego González Velazco, a récompensé Arona, destination touristique à Tenerife, en Espagne, et l'Hôtel Nacional de Cuba. Les représentants des Réseaux Nationaux du Tourisme Accessible à tous et les responsables du secteur en Amérique latine, dans les Caraïbes, en Espagne et au Portugal ont signé la « Déclaration de La Havane pour le tourisme accessible en Amérique latine et les Caraïbes ». Il a été annoncé que la République Dominicaine accueillera le prochain Sommet.

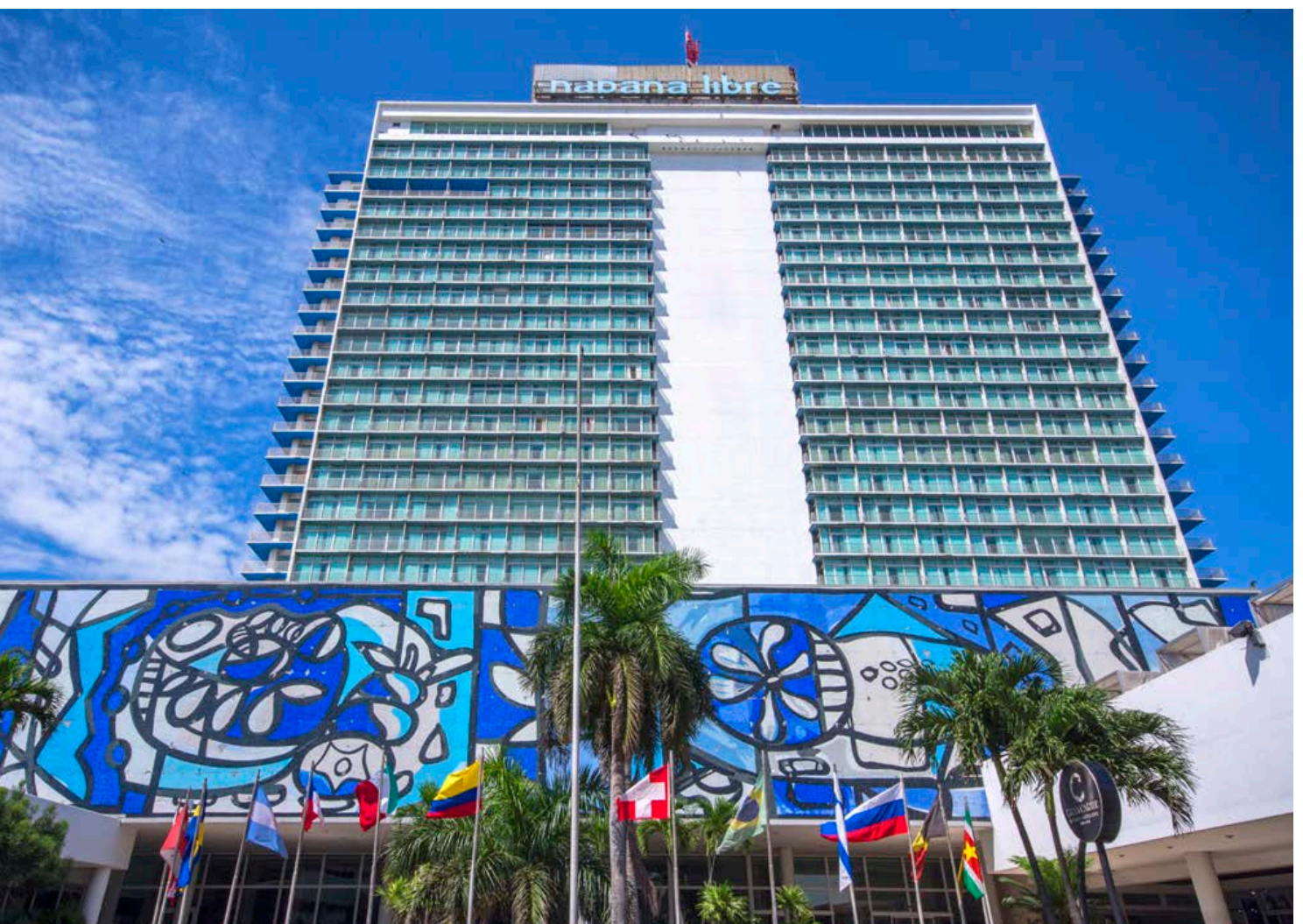
Après l'événement, les participants ont visité le Centre Historique de La Havane, puis se sont rendus à Varadero, où ils ont pu profiter de l'excellente plage, nager avec les dauphins et faire de la plongée sous-marine contemplative, entre autres expériences.



CONECTANDO CUBA:

voyagez autour du pays avec

VIAJES CUBANACÁN



Un service populaire de l'Agence de Voyages Cubanacán reprend dans le cadre de l'activité touristique cubaine. Il s'agit de "Conectando Cuba", grâce auquel les clients peuvent voyager dans des bus climatisés vers la plupart des destinations touristiques du pays, avec des arrêts bien pensés dans de nombreux hôtels.

Les transferts sont assistés par un guide de Viajes Cubanacán, qui pendant le circuit, fournit des informations générales sur les zones traversées. Des courts arrêts dans des *paradores* (restaurants routiers) ou d'autres installations touristiques sont prévus avec collations ou déjeuner, selon l'itinéraire en question.

Le service est extrêmement attractif grâce à sa fréquence régulière et à ses prix, que l'agence qualifie de très compétitifs. Ses huit itinéraires principaux relient des villes comme Pinar del Río, La Havane, Cienfuegos, Trinidad, Ciego de Ávila,



À La Havane, les intéressés peuvent se rendre dans les points de vente de la société situés à différents endroits de la ville et au Terminal 3 de l'Aéroport International José Martí. On pourra également réserver dans les points de vente à Cienfuegos, Camagüey, Las Tunas, Bayamo et Santiago de Cuba. Dans le cas de Holguín, il sera possible de réserver *Conectando Cuba* en centre-ville, ainsi qu'au point de vente de la plage de Guardalavaca, l'un des pôles touristiques préférés de la région orientale, en raison de son vaste réseau hôtelier et des attractions naturelles de la zone.

Pour plus d'informations sur "*Conectando Cuba*", contactez l'agence Voyages Cubanacán sur sa page Facebook.

Camagüey, Holguín et Santiago de Cuba, ainsi que d'autres destinations touristiques bien connues comme Viñales, Varadero, Cayo Santa María et Cayo Coco.

"*Conectando Cuba*", le service exclusif de Viajes Cubanacán, peut être réservé auprès du réseau de vente de l'agence dans tout le pays.



VIAJES
Cubanacán

*Dans la capitale cubaine, un hôtel qui allie modernité, confort et luxe dans tous ses espaces est de nouveau opérationnel : le **SO/ Paseo del Prado La Habana**, géré par la société française **ACCOR***



SO/PASEO DEL PRADO LA HABANA rouvre ses portes



Situé à un emplacement privilégié, à l'entrée de la baie, face au Castillo de los Tres Reyes del Morro, il se trouve à proximité d'attrayants lieux, tels que le Musée national des Beaux-Arts, le Grand Théâtre « Alicia Alonso » et le Capitole. De plus, il est à cinq minutes du moderne quartier de Vedado, que l'on peut rejoindre en empruntant le célèbre Malecón Habanero.

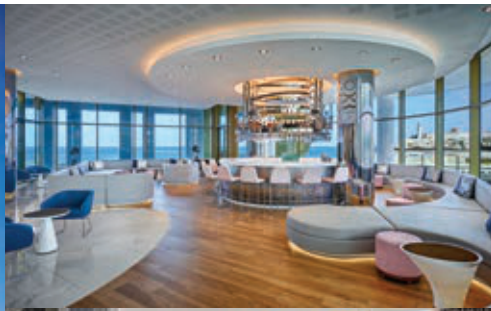
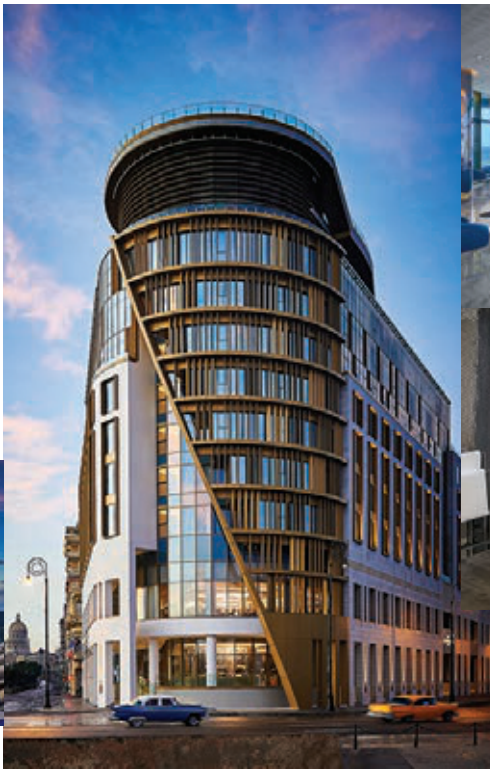
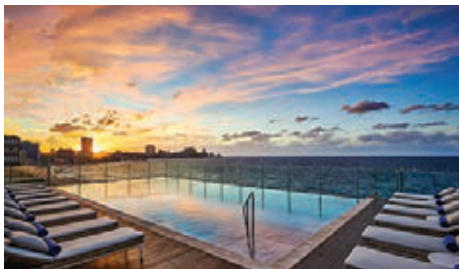
Équipées pour un séjour haut de gamme, ses 250 chambres recréent dans leur décoration intérieure trois styles de danse : ballet classique, salsa et son. Elles disposent toutes de baies vitrées, baignoire et douche à effet pluie séparée, climatisation et minibar, entre autres équipements. Les voyageurs qui choisissent les SO/ Suites et SO/ VIP auront accès à des attentions premium marquées par

la plus haute manifestation du soin de l'accueil, offertes par la marque SO/ Hotels & Resorts. Une connexion Internet via un réseau Wi-Fi est disponible gratuitement dans tout l'hôtel.

Le SO/ Paseo del Prado La Habana dispose de 2 restaurants, de 4 bars et de la seule chocolaterie à l'intérieur d'un hôtel à La Havane. Le HI-SO, son restaurant situé au neuvième étage, propose un menu fusion de cuisine française et cubaine. Depuis sa terrasse, vous pourrez admirer les plus beaux couchers de soleil sur le Malecón. D'autre part, ses excellents équipements de bien-être, qui comprennent un SO/ Spa, un centre de beauté (SO/ Salon) et une salle de sport (SO/ FIT), s'ajoutent à l'expérience relaxante de sa piscine à débordement située au quatrième étage, avec des vues incroyables qui se perdent dans l'horizon.

Pour les réunions et les événements, l'hôtel met à disposition des salles de réunion équipées de moyens audiovisuels modernes, qui peuvent adopter différentes configurations pour accueillir jusqu'à 150 personnes. Une touche distinctive est apportée par le grand belvédère situé au dixième étage, d'où l'on peut apprécier le panorama à 360° sur toute La Havane, fière de ses plus de cinq siècles d'histoire.

FEEL THE PULSE



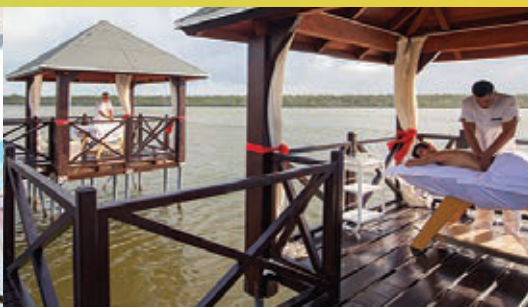
Le SO/ Paseo del Prado La Habana rouvre ses portes et accueille ses clients dans un nouveau standing de luxe et de style à Cuba.

SO/ PASEO DEL PRADO

LA HABANA



T +53 7823 2400
E reservas@prado.co.cu
so-la-habana.com



PULLMAN CAYO COCO

T. +53 (33) 304400, (33) 307142
E. reservas@pullmancayococo.tur.cu
pullmanhotels.com



pullman
HOTELS AND RESORTS

CAYO COCO

IBEROSTAR

rouvre un hôtel patrimoine
historique à **Trinidad**



L'hôtel Iberostar Heritage Grand Trinidad, agréable hébergement dans la-dite Ville-Musée de Cuba et seul hôtel cinq étoiles de la province de Sancti Spíritus, a repris ses activités en janvier. L'établissement de 40 chambres se distingue par l'élégance et l'exclusivité de ses espaces. Dans cette nouvelle étape, il ne fonctionnera plus selon la modalité "Adultes seulement" mais accueillera désormais aussi les familles avec enfants.

Des travaux de réparation et d'entretien ont été réalisés dans l'hôtel, pour garder toujours sa place parmi les hôtels les plus beaux et les

plus emblématiques du centre de l'île. Les dirigeants de l'hôtel ont déclaré au journal provincial Escambray qu'en plus de la formation du personnel aux protocoles de sécurité opérationnelle et sanitaire, ils ont collaboré avec des tour-opérateurs, des agences de voyages et des agences réceptives pour promouvoir et commercialiser les nouveaux services proposés par l'hôtel.

L'expansion du bâtiment a également été abordée lors de l'échange, ainsi que le projet d'ajouter vingt chambres. Les travaux de construction devraient commencer dans les prochains mois et dureront environ un an et demi, période pendant laquelle les services ne seront pas affectés.

L'hôtel Iberostar Heritage Grand Trinidad rassemble, comme son nom l'indique, un patrimoine culturel unique au cœur de l'une des villes les plus passionnantes de Cuba. Ce bâtiment emblématique, réparé et restauré par Iberostar, abrite le premier hôtel 5 étoiles de Trinidad avec un restaurant 5 fourchettes.

Son design intérieur respecte les valeurs patrimoniales et l'élégance originale du bâtiment, tout en garantissant le confort de la modernité. Ses chambres spacieuses vous invitent à profiter du repos et de belles vues sur la ville, tandis que le service personnalisé et les attentions réservées aux amateurs des célèbres cigares Habanos, de l'art et de l'excellente cuisine complètent sa proposition distinguée.

www.iberostar.com



Un nouveau service de bus relie l'aéroport



La société cubaine de transport de passagers Transtur propose à ses clients un nouveau service qui relie l'aéroport international José Martí de La Havane aux hôtels et points d'intérêt de la capitale.

Le Shuttle Bus est conçu pour les voyageurs indépendants, mais sa commercialisation par des agences de voyage nationales n'est pas exclue. À propos des bus, le site web Infotur a publié qu'ils auront une capacité de 24 et de 44 passagers et un grand confort selon les normes internationales : climatisation, sièges exécutifs, système audio/vidéo, porte-bagages, extincteurs et trousse de premiers secours.

Trois itinéraires avec plusieurs arrêts intermédiaires ont été mis en place, comme détaillé ci-dessous :

Trajet No.1 : Hôtels Miramar - Playa (Ouest)

Hôtel Be Live Havana City Copacabana /
Hôtel Panorama / Hôtel Memories Miramar /
Hôtel Comodoro / Aéroport (Terminal 3)

Trajet No.2 : Hôtels Vedado (Centre)

Hôtel Tryp Habana Libre / Hôtel Nacional de Cuba /
Hôtel Vedado / Hôtel Roc Presidente /
Hôtel Meliá Cohíba / Aéroport (Terminal 3)

Trajet No.3 : Hôtels du Centre Historique (Est)

Hôtel Armadores de Santander /
Castillo de la Real Fuerza / Hôtel Palacio O'Farrill /
Musée de la Révolution / Hôtel Iberostar Parque
Central / Aéroport (Terminal 3)

Transtur a indiqué sur sa page Facebook que les billets peuvent être achetés à bord du bus, ou dans les points de vente de Cubacar, Cubatur, Havanatur ou Ecotur, à La Havane. Le paiement s'effectue par voie électronique et les départs ont lieu toutes les heures. Pour plus d'informations sur ce nouveau service, contactez Transtur sur sa page :

facebook.com/TransturCuba



**Centrale d'alarme
24 heures**

Vente de Polices d'Assurance

Voyages / Frais médicaux
Automoteur / biens

*ASISTUR S.A. Société de commerce,
fêtera son 30ème anniversaire en 2021.
Appartenant au Grupo CAUDAL S.A.
elle propose des services d'assistance
et des polices d'assurance pour les
personnes naturelles et juridiques.
Dispose d'une équipe hautement qualifiée
et à l'expérience prouvée.*

**Ne vous inquiétez pas,
Assistur s'en occupe**

www.asistur.cu

MAISON MÈRE / Prado No. 208
e/ Trocadero y Colón, Habana Vieja,
La Habana.
Telf.: +53 7866 4499 - 7862 8798
- 7866 4124 - 7862 8624
asisten@asistur.cu
seguros@asistur.cu

MATANZAS +53 4525 3834
VARADERO +53 4566 7277
CAYO COCO +53 3330 7350
VILLA CLARA +53 4229 9448

HOLGUÍN +53 2448 2029
SEGUROS +53 2445 0020
CAMAGÜEY +53 3224 5991
SANTIAGO DE CUBA +53 2266 7259

f @ASISTUR.SA

CHAMPIONNAT DU MONDE de **MIXOLOGIE 2022** à **VARADERO**



Cuba sera le premier pays d'Amérique à accueillir un événement majeur qui rassemblera le meilleur du monde de la mixologie dans la célèbre station balnéaire de Varadero.

L'Assemblée Générale Annuelle de l'Association internationale des Barmen (IBA) a annoncé que le Championnat du monde de Mixologie 2022 se tiendra dans la majeure des Antilles, annonce relayée par l'Association des barmen cubains. L'événement aura lieu à l'hôtel Meliá Internacional du 4 au 9 novembre 2022. Il bénéficiera du soutien du Ministère Cubain du Tourisme, de la Corporation Cuba Ron S.A. et d'autres institutions du groupe, liées au rhum cubain et à l'art de préparer des cocktails.





À ce jour, 63 pays ont confirmé leur participation au championnat. Ils seront représentés par 63 barmen qui prendront part à la compétition en style classique et 35 en style libre (Flair) ainsi que par les présidents de leurs respectives Associations.

Les rhums cubains joueront un rôle principal dans la compétition, non seulement pour leur qualité et leur renommée, mais aussi pour leur variété, et la créativité des concurrents. Parmi eux, la marque **Ron Cubay**, en provenance de la région centrale de Cuba, mise en bouteille à son lieu d'origine, est présentée en deux modalités : Rhum blanc et vieilli. Elle possède une large variété de propositions, que nous présentons ci-dessous.

Nous commençons par le rhum **Cubay Carta Blanca**, qui est un rhum jeune, presque blanc, idéal pour être mélangé avec la gamme *Licores*. **Añejo Cubay** quant à lui, est réservé aux consommateurs avertis amateurs de rhum léger, qui préfèrent les produits vieillis naturellement, sans artifice. **Carta Dorada** a été élaborée par les Maîtres Roneros, dans une sélection de fûts à différentes utilisations, ce qui la distingue par son bel équilibre. Patiemment vieilli pendant 4 ans en fûts de chêne blanc, ce rhum est très parfumé, bien équilibré et

au goût doux. **Añejo Suave** est le mélange final de rhums d'âges très différents, ce qui donne un rhum d'une douceur, d'une harmonie et d'une complexité exceptionnelles, des attributs qui le rendent très appréciés au palais.





La **Reserva Especial 10 Años** a déjà une teneur en alcool plus élevée et atteint 40 % après le processus de vieillissement dans une sélection spéciale de fûts de chêne, ce qui garantit une grande douceur et une grande personnalité. **Cubay Extra Añejo 1870**, quant à lui, présente une robe ambre profond, brillante, limpide et transparente. Au nez, il dégage un arôme très intense, équilibré et complexe, alors qu'en bouche, il est doux, onctueux et délicat, avec une finale longue et persistante. Et enfin, nous avons le rhum **Cubay Carta Blanca Extra Viejo**, d'une couleur ambrée claire, parfaitement brillante et transparente. Il est doux, fruité, permanent et non irritant lorsqu'il est inhalé profondément, bien qu'il rappelle l'eau de vie et la canne à sucre de ses origines.

Nous faisons une parenthèse pour **Elixir 33**, que le Maître cubain du Rhum César Augusto Martí Marcelo a décrit comme l'héritier de la tradition de distillation la plus riche et la plus authentique de la région centrale du pays. Vieilli au cœur des fûts de chêne, dans **Elixir 33** on peut apprécier le mélange du rhum vieilli et des composés fruités. Le

processus de fusion finale auquel il est soumis lui confère une onctuosité et nous permet d'apprécier un arrière-goût chocolaté, très raffiné et agréable.

Et lorsque nous parlons de **Cubay**, nous devons également mentionner sa large gamme de **Licores**, qui pourraient sans aucun doute ajouter une touche de couleur et de mystère aux cocktails du Championnat du Monde 2022. Le choix est grand : Café, Cacao, Blue Curaçao, Grenadine, Marasquin, Menthe, Ananas, Banane, Triple Sec, Anis, Citron et Noix de Coco. Un véritable défi à l'imagination.

D'autres marques de rhum cubain seront sous les feux des projecteurs lors du prochaine Mondial de Mixologie à Varadero. Nous les verrons combinés avec des ingrédients dissemblables qui surprendront les experts et les amateurs. Mais



sur le chemin jusqu'au début du championnat, il reste encore beaucoup à faire, et les organisateurs ajustent et enrichissent le programme.

Selon la déclaration de l'Association cubaine des Barmen a à la presse, des événements parallèles très intéressants sont en préparation, tels que la présentation du livre « Un toast à ma Havane », par José Rafa Malém, président national de l'Association, une rencontre avec les Maîtres du Rhum Cubain et une visite des Présidents des Associations de Barmen à la fabrique de rhum de San José de las Lajas. Il y aura également des dégustations de rhums, de chocolat, de café et de cigares Habanos, ainsi que la réalisation du « plus grand cocktail Adam et Eve du monde », créé par le barman cubain et Champion du Monde 2003, Sergio Serrano Rivero.

Ce seront des journées inoubliables, qui suscitent dès à présent la curiosité et l'envie de participer. Ce sera un moment très spécial pour visiter Cuba et découvrir l'une de ses stations balnéaires les plus célèbres, Varadero, pour voir briller des barmen du monde entier, bouteille à la main.

AGENCE DE VOYAGE SAN CRISTÓBAL

Certifiée pour un tourisme
plus hygiénique et plus sûr



L'agence de voyage San Cristóbal, spécialisée dans la gestion touristique durable du patrimoine cubain, vous invite à visiter Cuba avec la certitude d'offrir un service personnalisé et d'excellente qualité : depuis décembre dernier, elle détient la certification Tourisme + Hygiénique et Sûr accordée conjointement par les ministères cubains du Tourisme et de la Santé publique.

La certification est accordée sur le critère de l'adéquation mise en place des protocoles sanitaires et de biosécurité établis, ainsi que pour avoir respecté l'engagement de vaccination concernant les travailleurs contre la COVID-19.

Viajes San Cristóbal promeut les valeurs historiques et patrimoniales de la destination Cuba à travers un portefeuille de produits touristiques spécialisés, combinant le patrimoine de la capitale cubaine avec celui d'autres villes du pays, ainsi que des réserves naturelles et sites d'intérêt touristique.

L'agence, fondée en 1995, a mené des initiatives innovantes telles que la création du Centre des Visiteurs InfoHabana, composé d'une salle polyvalente destinée à accueillir des expositions temporaires, des réunions, des projections audiovisuelles, des rencontres et des conférences.

Ce Centre d'accueil dispose également d'autres espaces destinés à l'information touristique, dont des services d'agence de voyage, des visites guidées, la vente de littérature spécialisée, ainsi que l'accès à l'agenda culturel du quartier le plus ancien de la ville, son réseau de musées et ses principaux événements.





GRAN MUTHU HABANA

Un hôtel de ville au bord de la mer

L'une des ouvertures les plus attendues à La Havane est sans aucun doute celle de l'hôtel Gran Muthu Habana, qui du haut de ses 27 étages offrira à ses hôtes une vue imprenable sur la mer qui baigne la ville, tout près de la Cinquième Avenue.

Avec un design majestueux, comprenant des espaces lumineux et de la végétation dans toute sa diversité, le Gran Muthu Habana disposera de 494 chambres standard, 16 suites junior et 5 suites. Toutes seront équipées de la technologie la plus moderne pour assurer le confort et la satisfaction des goûts les plus exigeants.

Le Gran Muthu Habana disposera d'un restaurant buffet indien, qui sera le premier dans son genre dans cette ville, et qui, avec les autres espaces gastronomiques et les bars de l'accueil et de la piscine, proposera différentes propositions

culinaires. Il y aura également des salles de conférence et de réunion pouvant accueillir jusqu'à 400 personnes, une grande salle de réception pour les mariages et autres festivités et un élégant Centre Commercial.

Ce majestueux et accueillant hôtel de ville au bord de mer sera une excellente option des hôtels Muthu dans la capitale cubaine, qui ouvrira bientôt ses portes. Nous vous invitons à le découvrir dès à présent.

www.muthuhotelsmgm.com

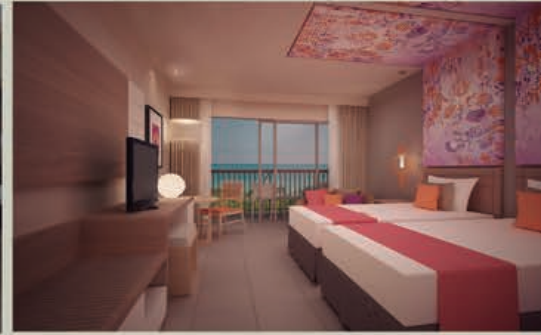


MGM
MUTHU HOTELS

GRAN MUTHU IMPERIAL

HÔTEL SEULEMENT POUR ADULTES DANS UN ENVIRONNEMENT DE LUXE

f in 8+ t y p i
www.muthuhotelsmgm.com



500 chambres élégantes • Large sélection de restaurants et de bars • Animation, salle de sport et salles de réunions
Idéal pour des voyages de noces ou pour une escapade romantique

GAVIOTA
GRUPO DE TURISMO • CUBA

PORTUGAL

SPAIN

ENGLAND

SCOTLAND

FRANCE

CUBA

INDIA

www.muthuhotelsmgm.com

GO!

Direct Book Online
The best way to book from MGM Muthu Hotels



Check our website for the best rates, special offers and availability at www.muthuhotelsmgm.com
or directly with our **OFFICE IN CUBA** - Tel.: +53-33310200 - Cel.: +53-52839999

HÔTEL SUNBEACH

conseillé par GRAN CARIBE
à VARADERO

Dans la station balnéaire de Varadero, le groupe hôtelier Gran Caribe vous invite à profiter des beautés de Cuba dans un environnement de confort et d'excellent service. L'hôtel Sunbeach, un All Inclusive 3 étoiles, dont l'emplacement privilégié combine le meilleur du quartier historique de Varadero avec un accès direct à la plage, est idéal pour des vacances en famille ou un séjour plein de romantisme.

Fraîches, claires et accueillantes, les 272 chambres de l'hôtel Sunbeach vous invitent à la détente, avec des vues imprenables sur la mer ou le centre-ville de Varadero. Toutes les chambres sont climatisées et équipées, entre autres, de téléphone, télévision par câble, sèche-cheveux, connexion Internet Wi-Fi et possèdent une salle de bains privée. Deux chambres sont conçues pour les personnes à mobilité réduite et les familles ont la possibilité d'ajouter un lit bébé sur demande.

Son offre gastronomique variée comprend quatre bars et trois restaurants qui vous invitent à savourer le meilleur de la cuisine cubaine et internationale.



Nous vous recommandons d'essayer le très cubain Mojito ou un rafraîchissant Daiquiri au ranchón de la plage, tout en profitant de la brise marine, de vous laisser séduire par les plats du restaurant italien à la carte « Venecia », ou de profiter du bar Eclipse entre amis ou en couple.

Deux grandes piscines - une pour adultes et une pour enfants - font le bonheur des voyageurs qui choisissent Sunbeach. Ils y trouveront de l'animation, une salle de fête, une galerie marchande, un point de location de voitures et de motos, possibilité de réaliser des sports terrestres et nautiques, un parking, accès aux soins médicaux et un office du tourisme. Pour les événements d'entreprise ou privés, Sunbeach dispose d'une salle polyvalente de 30 m², équipée des modernes moyens techniques.

Sans aucun doute, l'hôtel Sunbeach, l'un des établissements les plus réputés de Varadero, est une option intéressante proposée par le groupe Gran Caribe. Nous vous laissons ici les coordonnées de leur équipe, pour connaître plus de détails ou pour réserver. Visitez le site web du groupe hôtelier et ses pages de médias sociaux.

comercial@sunbeach.gca.tur.cu
reservas@sunbeach.gca.tur.cu
www.grancaribehotels.com





GRAN CARIBE
GRUPO HOTELERO
★★★★★



HOTEL
NACIONAL
BA

Nous rendons
votre ÉVÉNEMENT
MÉMORABLE



grancaribehotels

www.grancaribehotels.com

LE TOURISME DANS LES PAYSAGES NATURELS : UNE MODALITÉ PROMETTEUSE À CUBA



Une grande diversité écologique et paysagère, complétée par la configuration géologique unique de plusieurs de ses régions, positionne Cuba comme une destination importante pour la pratique du tourisme de nature dans les Caraïbes. C'est ce qu'ont déclaré à Prensa Latina des experts du Ministère du Tourisme du pays, qui ont identifié une trentaine de zones pour favoriser l'essor de ce type de tourisme. Les voyageurs peuvent y pratiquer des activités de plein air, qui favorisent le contact avec l'environnement autochtone de chaque lieu.

Les agences de voyage locales et internationales commercialisent des produits en lien avec l'observation d'oiseaux, la randonnée, l'escalade, le cyclotourisme, le camping, l'équitation et le tourisme spéléologique, qui permet de visiter des grottes et d'en admirer la beauté, entre autres. La réussite de la gestion est liée à l'existence de zones naturelles à haut degré de conservation et grande valeur esthétique et paysagère, attributs que l'on peut trouver dans différentes régions de l'archipel cubain.



À Cuba, il existe une stratégie pour le développement du tourisme de nature, qui comprend l'application des principes du développement durable. À cette fin, les activités doivent s'adapter aux caractéristiques et aux aptitudes des participants, selon leur complexité fonctionnelle et tout en respectant les mécanismes d'autorégulation, afin d'éviter la surcharge de visiteurs dans ces zones. Il est très important de respecter l'équilibre géo-écologique des zones pour garantir leur intégrité, et ne pas perturber les cycles et les rythmes de la nature.

Les programmes à concevoir ne doivent endommager, causer d'impacts importants, ni affecter la gestion intégrée des ressources naturelles par les habitants des lieux à visiter. En outre, dans ces zones, la population et les différentes administrations doivent gérer efficacement l'exploitation touristique, en assurant un contrôle efficace des risques et une réponse rapide aux catastrophes naturelles.

En raison des caractéristiques géographiques de Cuba, une île longue et étroite avec des îlots proches et interconnectés, les sites d'intérêt naturel et historique sont toujours proches du visiteur. Profiter de la modalité touristique que nous proposons ici sera une expérience inoubliable tout au long de l'année.

DESTINOS GAVIOTA réaffirme son pouvoir rassembleur



La 3^{ème} bourse touristique Destinos Gaviota s'est tenue avec succès du 7 au 12 décembre dernier à Cayo Santa María, dans l'un des hôtels qui se positionnent parmi les références du tourisme MICE à Cuba, l'hôtel Paradisus Los Cayos.

L'événement, organisé par le Groupe de Tourisme Gaviota, a fourni un espace idéal pour que d'importantes entreprises hôtelières nationales et internationales puissent présenter les progrès réalisés dans la reprise des opérations touristiques à Cuba aux tour-opérateurs, agents de voyage, prestataires de services et autres acteurs du tourisme.





L'ouverture de Destinos Gaviota s'est déroulée en présence de Manuel Marrero Cruz, Premier ministre de la République de Cuba, du ministre du Tourisme Juan Carlos García Granda et d'autres personnalités invitées, dont plusieurs ministres cubains, ainsi que des présidents et d'autres représentants de grandes chaînes hôtelières et de tour-opérateurs renommés. Le programme a compris des présentations de produits, des visites d'hôtels, des séances de négociation, la réalisation d'excursions et d'autres expériences que Cuba offre à ses visiteurs, notamment la cuisine cubaine avec sa gamme Nativa et la musique cubaine en direct, qui a été présente tout au long de l'événement.



L'excellente organisation et le travail d'une équipe qui a veillé à tous les détails et au respect de tous les protocoles sanitaires ont été les clefs du succès de cette édition de la bourse touristique. Le prochain événement a déjà été annoncé : Destinos Gaviota 2022 se tiendra dans la province de Holguín du 24 au 28 octobre.

Le président du groupe Gaviota, Carlos Latuff, a confirmé dans son discours de clôture le grand pouvoir de rassemblement de l'événement, qui a réuni les représentants de 21 chaînes hôtelières, 87 voyageurs, 222 agents de voyage, 4 compagnies aériennes, 14 médias et plusieurs fournisseurs. Un grand nombre de personnes se sont rendues à Cayo Santa María pour assister à cette rencontre de professionnels : 119 en provenance d'Espagne, 112 de Russie, 96 du Mexique, 65 du Canada et de nombreux autres pays, portant le nombre total de participants à 600.





Cubanacan fait la différence



www.cubanacan.cu / www.hotelescubanacan.com

   CubanacanHoteles  @CubanacanHotel





Jeep Safari au départ de Cayo Santa María

Situé dans la région centre-nord de Cuba, Cayo Santa María est l'une des propositions touristiques des plus attrayantes de cet archipel, grâce à ses paysages naturels impressionnants et à ses infrastructures d'hébergement et de loisirs très complètes. Cet îlot - ainsi que ses voisins Cayo Ensenachos et Cayo Las Brujas - est relié à la plus grande île des Antilles par un terreplein de 48 kilomètres de long. L'îlot se caractérise par ses vastes plages de sable blanc fin et ses eaux cristallines sur la côte nord, tandis que la côte sud abrite des mangroves et des marais. L'ensemble de la zone fait partie de la réserve de biosphère Buenavista.

Les voyageurs qui choisissent l'une de ces trois îlots pour leurs vacances à Cuba ont à leur disposition de nombreuses excursions qui peuvent être réservées avant le voyage ou sur place. Parmi



les propositions, on trouve des circuits qui font découvrir aux visiteurs les beautés de la campagne cubaine et d'autres qui sont axés sur les activités nautiques, notamment la croisière sur les mers de la région à bord d'un catamaran. Dans ce numéro, nous vous invitons à découvrir l'une de ces excursions, le Jeep Safari, l'une des préférées des voyageurs.

Le safari en jeep commence par le transfert au départ des hôtels vers Yaguajay, en bus climatisé, via le terreplein. À l'arrivée à la base des Jeep, les excursionnistes peuvent prendre le volant pour commencer un circuit à travers des routes rurales.

L'excursion comprend la visite du Rancho Querete, une zone protégée où vous pourrez vous promener le long des sentiers écologiques ou faire une promenade à cheval. Vous visiterez également les fermes Jobo Rosado et Finca Soler, pour échanger avec les habitants et participer à leurs activités quotidiennes : traite des vaches, alimentation des volailles de la basse-cour, dégustation de fruits tropicaux, agriculture et autres moments de la vie quotidienne des agriculteurs. Le déjeuner, authentiquement cubain, aura lieu dans le magnifique chalet Los Alamos, dont le propriétaire, surnommé El Chino, a toujours le meilleur sourire pour accueillir les visiteurs.

La visite se poursuit sur une piste difficile qui obligera les conducteurs à montrer leurs meilleures aptitudes, jusqu'à ce qu'ils atteignent la ferme du paysan Oscar. A cet endroit, en plus d'explorer les



coutumes et le mode de vie locaux, on disposera du temps libre pour profiter d'une baignade dans la piscine naturelle formée par une rivière proche, aux eaux fraîches et transparentes et une profondeur allant jusqu'à 5 mètres. Dans l'après-midi aura lieu le retour à Yaguajay et enfin le transfert aux hôtels dans les îlots.

Il s'agit d'une excursion d'une journée complète, et il est recommandé de porter des vêtements légers, apporter maillot de bain, protection solaire, chaussures confortables et appareil photo. Les jeeps sont partagées avec d'autres touristes (jusqu'à 4 pax) et ceux qui souhaitent les conduire doivent présenter un permis de conduire.

L'expérience du Jeep Safari est très bien notée sur le site web spécialisé en voyages Trip Advisor. Il peut être réservé par le biais des nombreuses agences de voyage qui travaillent la Destination Cuba, ou directement par le réseau de vente de Gaviota Tours, qui dispose de bureaux dans les hôtels des îlots et des villes voisines. Pour plus de détails, les personnes intéressées peuvent contacter les experts de Gaviota Tours sur leur page Facebook officielle.



MUSÉE DE NAPOLEÓN à LA HAVANE



Tout près de l'université de La Havane se trouve un musée qui a été créé il y a 60 ans dans un manoir de style florentin afin d'exposer l'une des collections les plus complètes et les plus diverses consacrées à Napoléon Bonaparte.



Le musée napoléonien de La Havane abrite une vaste collection comprenant des objets personnels ayant appartenu au grand stratège et à la période historique dans laquelle il a vécu. On y trouve notamment de la vaisselle en porcelaine, des vêtements, des armes et d'autres objets précieux. Le musée dispose d'une bibliothèque avec plus de 4 000 volumes en plusieurs langues,

Le musée napoléonien de La Havane doit ses origines à la passion de collectionneur de Julio Lobo, un entrepreneur sucrier cubain qui a consacré une grande partie de son temps et de sa fortune à rassembler des pièces liées à l'empereur, pour ensuite en faire don au musée. Parallèlement, la bibliothèque a été organisée et l'ensemble de la collection a été logée dans un bâtiment géré par



principalement de la période de la Révolution française et des documents sur Napoléon. En outre, la collection sur l'empereur comprend diverses formes d'art, notamment des peintures, des sculptures, des meubles et d'autres objets historiques, soit quelque 3 600 pièces.

l'écrivaine et chercheuse cubaine Natalia Bolívar, première directrice de l'institution.

En l'occasion des soixante ans du musée, l'exposition Napoléon sur l'île de Sainte-Hélène est actuellement présentée. On présente des objets liés au séjour sur l'île, notamment le célèbre bicorne, la longue-vue et la montre à gousset qu'il portait Napoléon dans les dernières heures de sa vie.

Pour les voyageurs arrivant dans la capitale cubaine en quête d'histoire, de patrimoine et de culture, le musée napoléonien est une visite fortement recommandée.

Horaires : De Mardi à Samedi de 9h30 à 17h
Dimanche de 9h30 à 12h

Accès : Calle San Miguel No. 1159 y
Calle Ronda, Vedado, La Habana

Contact : Tél. : (+53) 7 8791412 / 7 8791460
napoleonico@patrimonio.ohc.cu

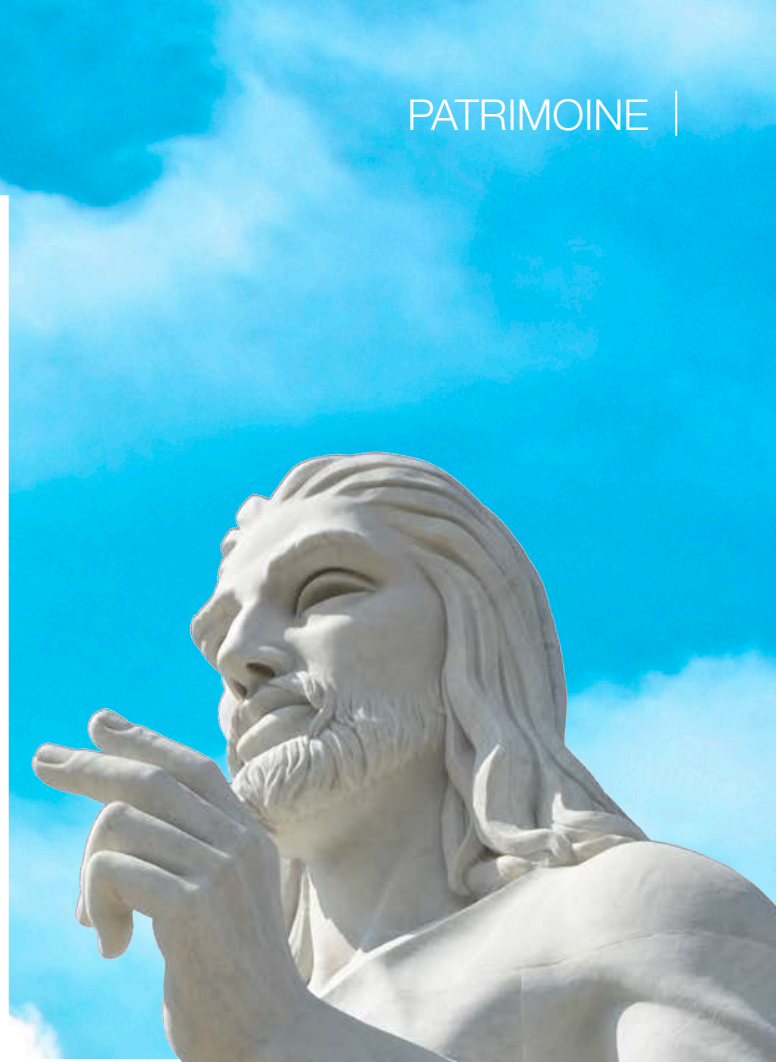
Le CHRIST de la HAVANE

Le Christ de La Havane est l'une des œuvres d'art les plus admirées par les Cubains et les voyageurs, et il est devenu l'un des symboles de la ville. Cette majestueuse sculpture, déclarée monument national en 2017, est l'œuvre de l'artiste Jilma Madera Valiente, qui a également créé le buste de José Martí qui couronne le sommet du Pico Turquino, dans la Sierra Maestra.

Située entre la Forteresse de la Cabaña et la ville de Casablanca, la sculpture colossale montre Jésus debout, regardant vers la ville, avec une main sur la poitrine et l'autre levée dans une attitude de bénédiction. Il mesure vingt mètres de haut et repose sur une base de trois mètres. Toutefois, compte tenu de la colline où il est situé, sa hauteur atteint 51 mètres sur le niveau de la mer.

Pour créer le Christ, 600 tonnes de marbre blanc de Carrare ont été nécessaires. Une fois terminé en Italie, il a reçu la bénédiction du pape Pie XII et a été transporté à Cuba en morceaux. Une fois à La Havane, le montage a été effectué par 17 hommes,





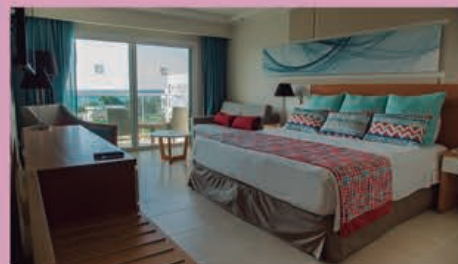
assistés d'une grue et sous l'œil attentif de la sculptrice.

Visiter le Christ de La Havane et contempler la ville depuis sa hauteur, de l'autre côté de la baie, est une expérience extraordinaire. Depuis nos pages, nous vous invitons à profiter de toute sa grandeur, de son symbolisme et de sa beauté.

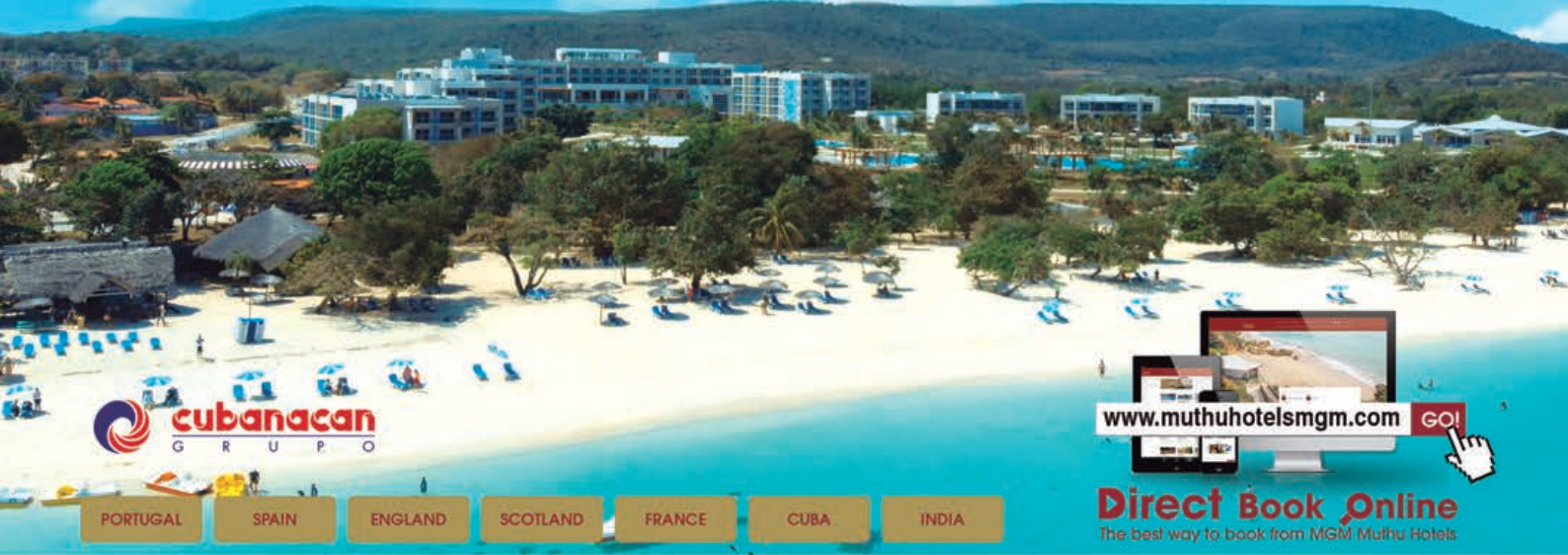


Hôtel Gran Muthu Almirante Beach À la Plage de Guardalavaca

HOTEL LAURÉAT POUR SA CONCEPTION DE DESIGN DURABLE ET SON ENGAGEMENT AVEC L'ENVIRONNEMENT



514 chambres Standard et Maharaja
 6 restaurants, 5 piscines et un programme d'animation varié
 2 salles polyvalentes pour l'accueil de groupes et la réalisation d'événements
 Section Maharaja « Adults Only » (+18 ans) avec service de conciergerie.



Direct Book Online
The best way to book from MGM Muthu Hotels

- PORTUGAL
- SPAIN
- ENGLAND
- SCOTLAND
- FRANCE
- CUBA
- INDIA



Check our website for the best rates, special offers and availability at www.muthuhotelsmgm.com
or directly with our **OFFICE IN CUBA** - Tel.: +53-33310200 / +53-33310214



CREAMOS AVENTURAS

ECOTUR tiene todo lo que necesitas en turismo de naturaleza, aventura y turismo rural, ofreciéndote programas, opcionales, circuitos y la posibilidad de actuar como receptor de eventos.



OCCIDENTE

Excursión a Las Terrazas
Nature Tour Viñales
Ruta del Tabaco
Nature Tour Jibacoa
Nature Tour Varadero
Excursión a Soroa

VARADERO – CENTRO

Jeep Safari Ciénaga de Zapata
Nature Tour Observación de aves
Jeep Tres Ciudades
Jeep Nature Tour Nicho - Cienfuegos

CIEGO – CAMAGÜEY

Jeep All Pleasures
Sunset By Jeep
Jeep Safari Loma de Cunagua

ORIENTE

Safari Salto del Guayabo
Safari Monte Cabaniguán
Safari Comandancia de La Plata
Safari Gran Piedra
Mountain Safari
Overnight a Baracoa en Safari

@ecoturcuba



www.ecoturcuba.tur.cu

Barceló

HOTEL GROUP

Varadero Resort By **Barceló**

Barceló Solymar
Occidental Arenas Blancas
allegro Palma Real



Barcelo.com

Call Center: (+52) 55800421
e-mail: sac7@barcelo.com



**Cuba. Le meilleur endroit,
les meilleures vacances.**

Au Barceló Hotels & Resorts nous rendons chaque endroit le meilleur endroit, tout en fournissant la saveur de la culture locale, nous invitons à découvrir chaque recoin et nous soignons le moindre détail dans l'attention à nos clients. De cette manière nous arrivons à rendre vos vacances les meilleures vacances.



Carretera Las Américas Km 3.5
Varadero 1 Cárdenas 1 Matanzas 1
Cuba. Teléf. y Fax: (53 45) 66 8798

www.barcelo.com

Reservas:

reserva@resortsolymar.gca.tur.cu
rsv@resortsolymar.gca.tur.cu
reservas@palmareal.gca.tur.cu